## **OPERATING INSTRUCTIONS**

- To load:
  1 Press the ejection button to remove the magazine.
  2 Check the chamber loading indicator to make sure the pistol not loaded.
  3 Fill the magazine and insert in the frame. Check it is correctly engaged.

- To cock: Pull the slide backwards and release II. This operation will introduce a cartridge in the barrel chamber.
- Pull the trigger to fire. The discharge will recol the stide bolt which will automatically eject the
  fired case and then return to closed position introducing at the same time a new cartridge into
  the chamber. After the last shot, the slide bolt will remain open.
   To fire again refil the empty magazine, lower the stop lever and the slide bolt will return to closed
  position introducing at the same time a new cartridge in the chamber.

- To unload:
  1 Put on the salety.
  2 Remove the magazine from the frame.
  3 Siride back the stide boll to extract the cartridge from the chamber.
  4 Once the cartridge is ejected, release the stide bott.

TO ST

(F) 3001.0e

(7) JOD1 B

- 10 disassemble:
  1 Remove the magazine from the frame.
  2 Pull the slide backwards until locked in rear position. The recoil spring quide overlangs the front of the frame bellow the barrel.
  3 Turn the slide springs button and take out.
  4 Move the slide forwards pulling down the side catch.
  5 Turn down the take down latch 90° downwards and then, remove it from the frame.
  6 Remove the pin ejector.
  7 Pull the slide at the maximum rear position and tift up to free it from the frame.
  8 Remove the recoil spring and it's holder.

## To assemble: Proceed in the opposite way as for disassembling

- CAUTION

  1 Keep the pistol away from the reach of children.

  2 Always make sure that the pistol is not loaded before handling it.

  3 When fining keep the pistol at safety distance and never point it to other people.

  3 When fining keep the pistol at safety distance and never point it to other people.

  5 or proper maintenance and conservation of the pistol vegetadity when unloaded.

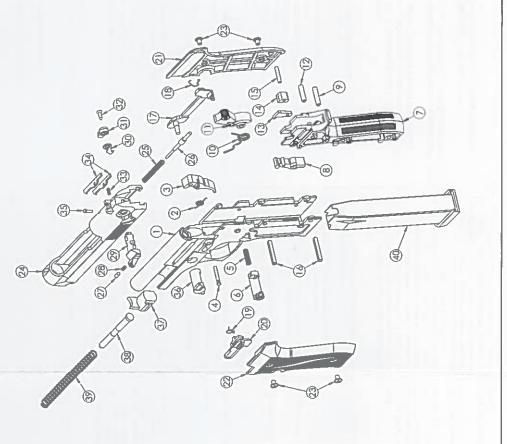
  4 For proper maintenance and conservation of the pistol we strongly recommend to keep it clean and inbrincated after use. It is also advisable to lubricate it when using it after an antended period of inactivity.

  5 All our modes are fitted with safeguards against any transformation.

  CAUTION: You should not modify this pistol.

  6 The Company declines any and all responsibilities for Improper use of this blank pistol.

### (III) 3004.04 9 4 (59 X001.11 1 000



# SEMI AUTOMATIC BLANK PISTOL

Total Length Heigth Maximum Thickness Weight W/O Ammunition

185 mm 137 mm 41 mm 1050 gr 9 mm 17+1

## INSTRUCCIÓNES DE USO

Para preparar el disparo:

Presionar el botón y quitar la cacerina.

2 Revisar la recámara si está cargada.

3 Cargar la cacerina y cotocarta en su sirlo.

## Para disparar:

Jalar el mecanismo y soltar. Esta operación se hace para colocar la munición en la recámara.

- Para disparar, jalar el galitlo. El meranismo autorráticamente retrocederá y botará el casquitto tracla atuera, luego automáticamente cotocará la munición de nuevo en la recámara. Después de disparar la última munición el mecanismo quedará jalado. Para usar el arma de nuevo, cargar la cacerina de nuevo. Poner en estado normal el
  - mecanismo de nuevo y hacer el mismo trabajo para poner la munición en la recámara

- Pour faire prèt à tirer: Tirez le mécanisme vers l'arrière et laissez le. Cette opération est faille pour pousser le projectile dans le canon

Pour titrer:

1 Tirer la détente. Le mécanisme va revenir automatiquement vers arrière et l'étuie sera jetté à l'extérieur et de nouveau l'étuie chargé sera automatiquement pousse vers le canon, Après le ir du dennier projectile le mécanisme sera restite en arrière.

2 Pour continuer à liver, remplissez le chargeur de nouveau. Possez le mécanisme qui est resté en arrière après le tir précédent vers avant et recommencez la même opération pour prendre le projectife dans le canon.

Jatar el mecanismo para vaciar la recámara. Después de vaciar la recámara, soltar el cuerpo.

Para desarmar:

Ouitar la cacerina cargada.

Para descargar:

- Pour démonter:

  1 Enlevez le chargeur du canon
  2 Poussez le mécanisme vers l'arrière.
  3 Tourner le goupille d'appui de ressort qui lient le mécanisme et l'enlevez
  4 Le ressort du mécanisme seras libre.
  5 Triez le mécanisme vers le habut et vers l'arrière et enlevez le complètement 6 Enlevez le ressort du mécanisme Jalar el mecanismo hacia alrás. Quilar la cacerina, girando el botón de apoyo del resorte que sujeta el resorte de mecanismo. El resorte de mecanismo se soltará.

Jalar el mecanismo hacia atrás y hacia arriba. Así saldrá completamente. Quitar el resorte de mecanismo.

Separar el retenedor del resorte de mecanismo.

- au vrai pistolet.
  ATTENTION: Il faut de ne pas transformer le pistolet à l'original

  Notre compagnie ne prend pas de responsabilité pour l'usage incrinvénient
  des pistolets fir à blanc que qu'elle produit.
- Nuestra empresa no se responsabiliza del uso indebido de las armas labricadas.
- Hacer el mismo trabajo pero al revés.

Para montar de nuevo:

- ADVERTENCIAS:

- Tener el arma fuera del alcance de los niños.
   Cuando se liene el arma en la mano, procurar que esté descargada.
   Cuando se dispare, procurar que haya suficiente distancia entre las personas y no disparar contra éstas. No jalar del gall o cuando no haya municiones en la recdmara.
   Después de usar, engrasar el arma y mantenerla siempre limpia.
   En lodos los modelos hemos tomado medidas para no convertirla en un arma de verdad.
- 5 En todos los modelos hemos tomado medidas para no conventiria en un arma de verdad. ATENCIÓN: No tratar de convertiria.

Pour rempilir.

1 Enlevez le chargeur en appuyani le loquet de chargeur

2 Contrôlez si le canon est rempli ou non

3 Rempilssez le chargeur et mettez le dans sa place

LES INSTRUCTIONS POUR USAGE

- Pour vider:

  1 Prenez le pistolet à la position de sûreté

  2 Enlevez le chargeur plein

  3 Enlevez le projectile du canon en lirant le mécanisme vers l'arribre Pousse

  4 Laissez le corps après que le projectile qui se trouve dans le canon soit jetté dehors

## Pour le montage: Faites les mêmes ope

apérations en commençant de l'envers

## FAITES ATTENTION

- 1 Garder le pistolet loin des enfants.
  2 Contrôlez le pistolet s'il est vide ou chargé quand vous le prenez en main.
  3 Gardez le pistolet à une distance suffisamment tein des gens quand vous lirez le pistolet et ne tirez pas vu une autre personne ou à un être vivant. Pour bien le prodèger ne tirez pas à vuie.
  4 Nous vous conseillons de garder le pistolet très propre et de le graisser après les tirs 5 Des précautions sont prises à tous nos modèles pour qu'ils ne se transforment pas

## Zum Laden: 1 Drücken Sie den Magazinknopf auf der linken Seite und entnehmen Sie das Magazin. 2 Kontrollieren Sie, ob sich noch eine Kartusche im Kartuschenlager befindet. 3 Stecken Sie das geladene Magazin wieder in die Wäffe. BEDIENUNGSANLEITUNG

ИНСТРУКЦИИ ЗА РАБОТА
Пъпиено:
1 Натисное бутона за изваждане на пълнителя.
2 Проверете индикатора за патрон е цевта, за да се убедите, че пистоляетът не е зареден.
3 Заредете пълнителя и го поставете обратно в гнеддото му. Проверете дали е праемлно поставен.

Зареждане: Дрынете плъзгача докрай назад и го пуснете. Движението ще постави патрон в цевта.

Натиснете спусъка, за да произведете изстрел. Изстрелът ще завърти затворния иезанизъм празната гитза автоматично ще бъде изхвърлена, а механизыт ще се върже в първоначално положение като същевремение ще зареди нов патрон в цевта. След последния изстрел, затворният маканизъм ще остане отворен.

за да стрвляте отново, презаредете матразнения пълнител, натиснете надолу предпадителя Затворът ще се върне на място като същевременно ще екара нов патрон в цевта.

64

1 Betätigen Sie den Abzug. Der Schitten repetiert nach hinten, die leere Kartuschenhüfse wird aus der Waffe repetiert und eine geladene Hülse nachgeladen. Nach dem ietzten Schuss, bleibt der Schitten in der hinteren Posilion stehen.
2 Beladen Sie das leere Magazin erneut. Lassen Sie den Schitten nach vorne schnellen und wiederholen Sie den beschriebenen Vorgang.

Ziehen Sie den Schlitten ach hinten und lassen Sie ihn nach vorne schnellen. Nun belindet sich eine Kartusche im Kartuschenlager.

Durchladen:

Поставете предлазителя.
 Изовадете пълнителя от рамата.
 Дрълнете назад затеора, за да извадите патрона от цевта.
 След като извадите патрона, пуснете затеора.

2 Nehmen Sie das geladene Magazin aus der Waffe. 3 Ziehen Sie den Schlitten zurück, die Kartusche aus dem Kartuschenlager wird nun

1 Sichern Sie die Waffe.

Entladen:

herausrepetiert. 4 Die Waffe ist nun komplett entladen.

Zerlegen / Montieren:

# Для готовирсти и стрельбе: Отведите затвор назад и остаевте с таком положении. Это необходимо для того, чтобы привести в действие патрон и послать его из магазина в ствол.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ
Ал зарядки:
1 Отделить магазин от рукоятки пистолета, нажав на защелку магазина
2 Проверьте наличие патронов в патронике.
3 Заполные обойму недостающим количеством патронов, вставляют обратно в

## Для стрельбы:

потрытильных стреявьбы достаточно нажать на курок. Ударно-слусковой механизм автоматичноски подавт патрон в ствол и выбрасывает гильзу после выстрела, посылая из патроничнае в ствол новый патрон, поэтому для воспроизводства посылам за патроничная в ствол новый патрон, поэтому для воспроизводства имаханизм остается в откатном положении, образующемся при выбросе гильзы. Для того, чтобы продложить серельбу, необхаризи отделять магазин от рукоятти нисторяга, нажа виз защелку магазина. Затвор вериется в нормальное положение. Для продолжения стрельбы повторите вышеописанныя для продолжения стрельбы повторите вышеописанныя действия.

- Для разрядки пистолет на предохранитель.
  1 Поставить пистолет на предохранитель.
  2 Отделить магазин от рукоятим пистолета
  3 Принодя в обратное действие механизм подачи патронов,
  освобождают магазин от патронов.
  4 После удаления гатронов из патроника, корпус можно оставить в таком положении.

- 1 Извлечь магазин 2 Отвести эзгвор назад 3 Повернуе кнопку опоры пружины, держащей пружину механизыа, отделяют ее от ражки. 4 Освобождается пружина механизыа 5 Отвести ударно-стуховой механизы назад и вверх и полностью 100-оргичть от ражки. 5 Убирают пружину механизыа
- Для сборки пистолета: Сборка производится в обратном порядке.
- BHMMAHME
- Удените пистолет в недоступных для детей местах.
  Взяв пистолет в руки, всегда проверяйте заряжен ли он.
  Приховодя стрельбу из пистолета, следует наждиться на достаточно
  удаленном расстояним от модей и не целиться в подей или другие
  Опушевленныя предметы даже ести вы не соброятесть открывать стрельбу.
  Для соблюдения надлежащей безопасности, не нажимайте на курок без нужды.
  Дря безупречной работы пистолета, его необходимо содержать в чистоте и смазывать
  - после каждого упражнения в стрельбе.
    5 Все модели наших пистелетов схабжены необлодимыми предохранителями для
    - предупреждения самопроизвольного выстрела.
      ВНИМАНИЕ: не следуют убирать предохранители.
      6 Омрыя не несет ответствешься
- Фирма не несет ответственности за несчастные случаи, возникшие из-за неправильного применечия пистолвтов пользователями.

- и смазвате стед употреба. Препоръчително е съще да го смажете и преди употреба след дълът период на бездействие.

  След дълът период на бездействие.

  В Воижи наши модели са оборудвани с гредпазители срещу трансформации.

  ВМИМАНИЕ: Не модифицирайте този инстолет.

  6 Компанията не носи инкажа отговорност за неправилната употреба на този газов пистолет и каметата на цевта. Ако проблемът продължава, консуттирайте се с компанията, от която сте купили оръживто.

1 предусти оръжието извъм досега из деца.

2 Винаги св уверявайте, че оръжието не е заредено преди да работите с него.

3 Когата огранять, дръжте оръжието на базопасном раздуствание и никога не го насочвайте тъм държте оръжието на зобегате потереду, избятвайте да натискате на суког ступужка иногождати, когато пинстойтът не е зареден.

4 За да бъде оръжието винаги в изправност, препоръчваме Ви винаги да го почиствате

Завъргете надолу до эми эмимителения.
 Извъргете ударника.
 Извъргайте масмилино докрай затвора и го повдигнете нагоре, за да го освободите.
 Извъргате възвратната пружина и нейния държач.

Сглобяване: Изпълнете инструкциите за разглобяване е обратен ред. ВНИМАНИЕ

3 Zielen Sie niemals auf Menschen oder Tiere. Betätigen Sie niemals ungewollt den

4 Reinigen Sie die Waffe nach jedem Schießen, um den Verschleiß an der Waffe zu

5 Versuchen Sie niemals diese Waffe in eine "scharfe" Waffe umzubauen. 6 Jegliche Gewährleistung erlischt bei unsachgemäßer Anwendung der Waffe.

1 Bewahren Sie die Waffe immer außerhalb der Reichweite von Kindern auf. 2 Kontrollieren Sie Immer den Ladezustand der Waffe, bevor Sie diese in die Hand

Achtung:

Извадене пълнителя от рамата.
 Дрълнете затвора назад докато се заключи в крайно задно положение.
 Възвратията пружина виси над предлата чест на рамата под цевта.
 Завърствто бутом на пружината и в извадете.
 Пущемжете затвора налред като дрълнете надолу предлазителя.
 Завърстве надолу до 90° заключващия шифт и след това го извадете от рамата.
 Извадете удадника.

Derhamen Sie das Magazin aus der Walfe.

2 Drehen Sie das Magazin aus der Walfe.

2 Drehen Sie den Arretlerungssilft auf der linken Selte nach unten.

3 Ziehen Sie den Schitten zurück und führen Sie ihn in gespannter Position nach vorn.

4 Ziehen Sie den Schitten wieder nach hinten und heben Sie das hintere Ende an.

5 Nehmen Sie den Schitten nach vorne von der Walfe.

6 In rückläufiger Reihenfolge setzen Sie den Schitten wieder auf die Walfe.